

1 Acksjöarna

Acksjöarna är två sjöar med känsla av norrländsk skogs-tjärr. Här är det utmärkt att grilla på de färdiggjorda grillplatserna eller flugfiska regnbåge (fiskekort krävs). Eller – om du har tur – plocka några hjortron på myren.

* Acksjöarna are two lakes with a hint of small woodland mires, typical of the Norrland region. It is an excellent place to barbecue at sites prepared for the purpose, or to go fly fishing for rainbow trout (fishing permit required). You may even be lucky enough to pick some cloudberries in the mire.



2 Saltskog gård

Trädgården och parken kring Saltskog gård är omtalad för sin skönhet. Industrimannen Carl Fredrik Liljevalch lät bygga promenadvägar genom parken till utsiktspunkter och en liten grotta i kanten av ravinen.

* The garden and park grounds around Saltskog are rightly famous for their beauty. Carl Fredrik Liljevalch, the industrialist, had promenades constructed through the park to the vantage point on the hill and to a small grotto on the edge of the ravine.



3 Lurberget

En plats med fantastisk utsikt åt alla väderstreck. Under 1800-talet sköts här salut när cälskapsföreningarna från Stockholm anlände till ångbåtsbryggan i hamnen nedanför berget. Stigen upp hittar du i närmheten av bryggan.

* A spot with a fantastic view in every direction. During the 1800s, a salute was fired from this location whenever one of the company vessels from Stockholm docked at the steamer jetty in the harbour at the foot of the mountain. The path to the top starts next to the jetty.



4 Tullgarn

Tullgarn ligger bara några mil söder om Södertälje. Tullgarn förknippas med kung Gustaf V och drottning Victoria, som tillbringade sommaren här kring förra sekelskiftet. Vila en stund på borggården och njut av havsluftens. Packa upp picknickkorgen vid någon av dammarna efter ett dopp i havet.

* Tullgarn is located 20 km or so south of Södertälje. It is generally associated with King Gustav V and Queen Victoria, who spent the summer here around the turn of the last century. Take a break in the castle courtyard and breathe in the fresh sea air. Unpack your picnic basket by one of the sea walls after a refreshing dip in the water.



5 Yttereneby

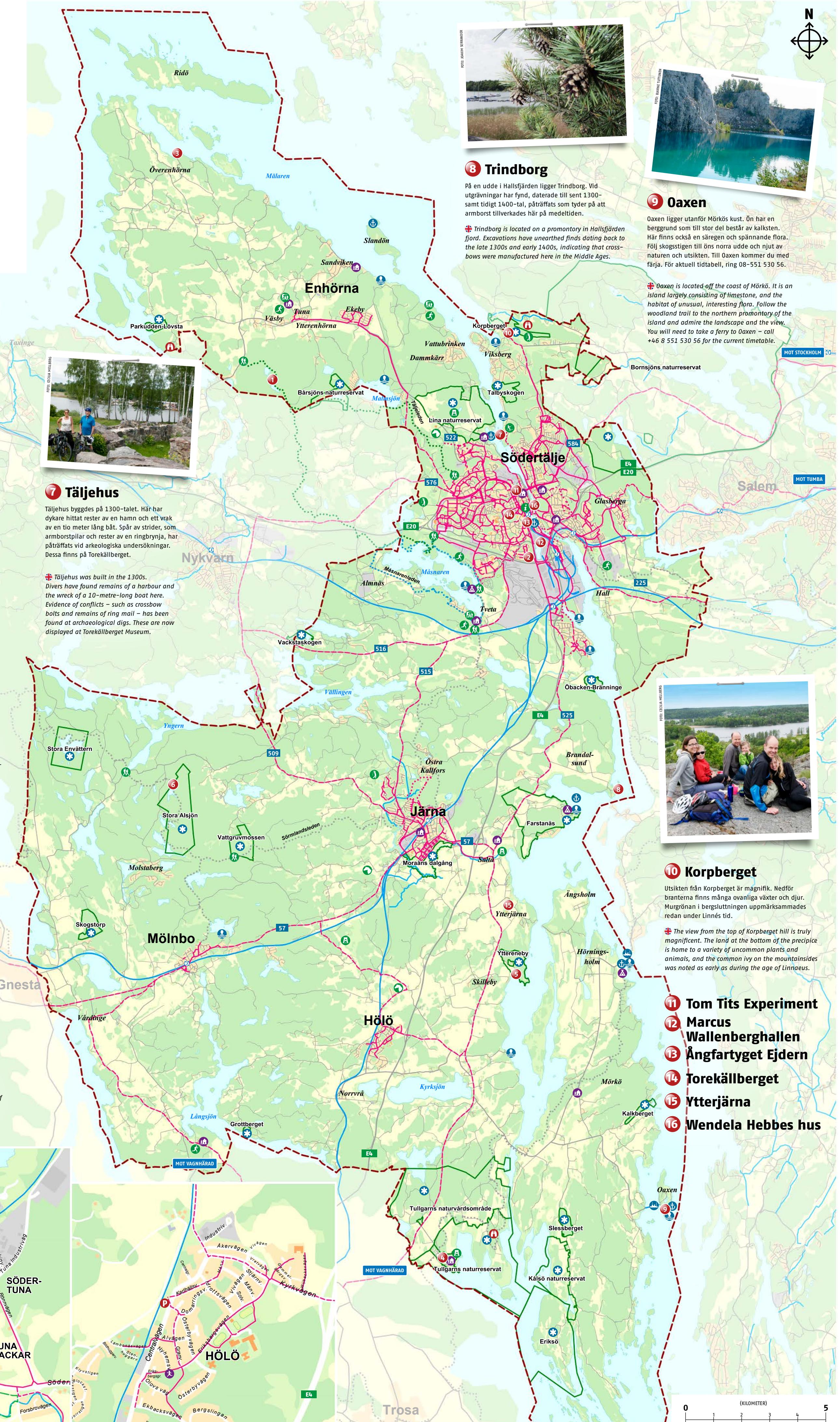
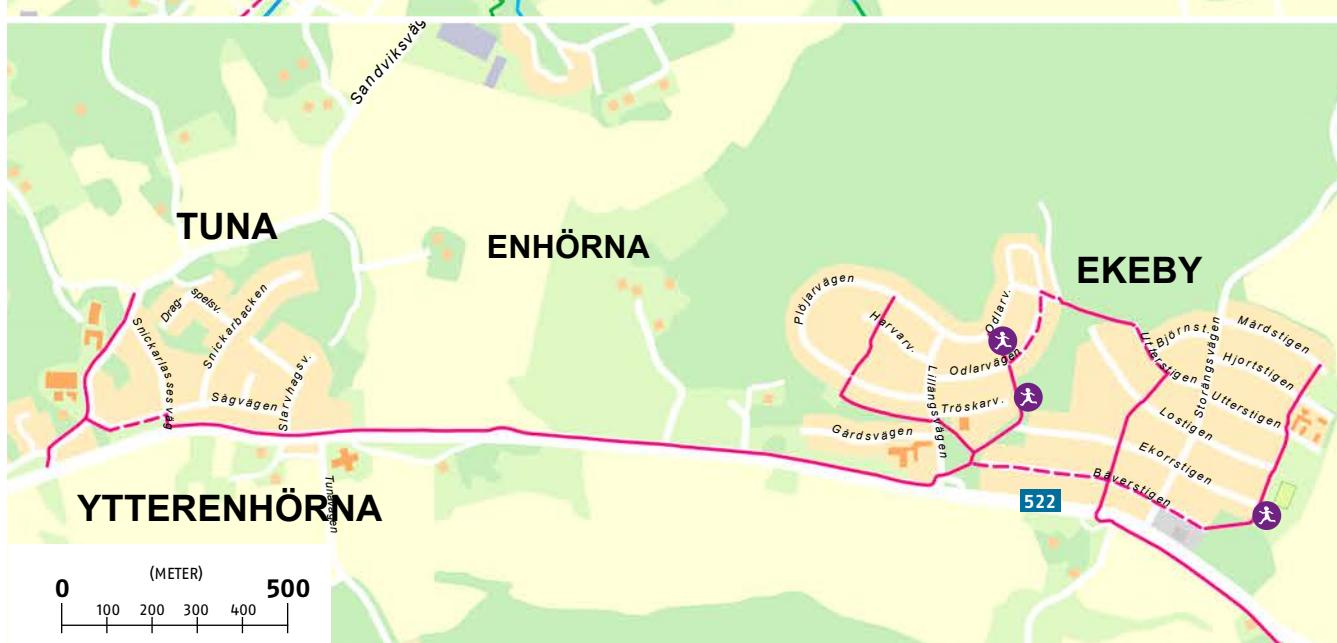
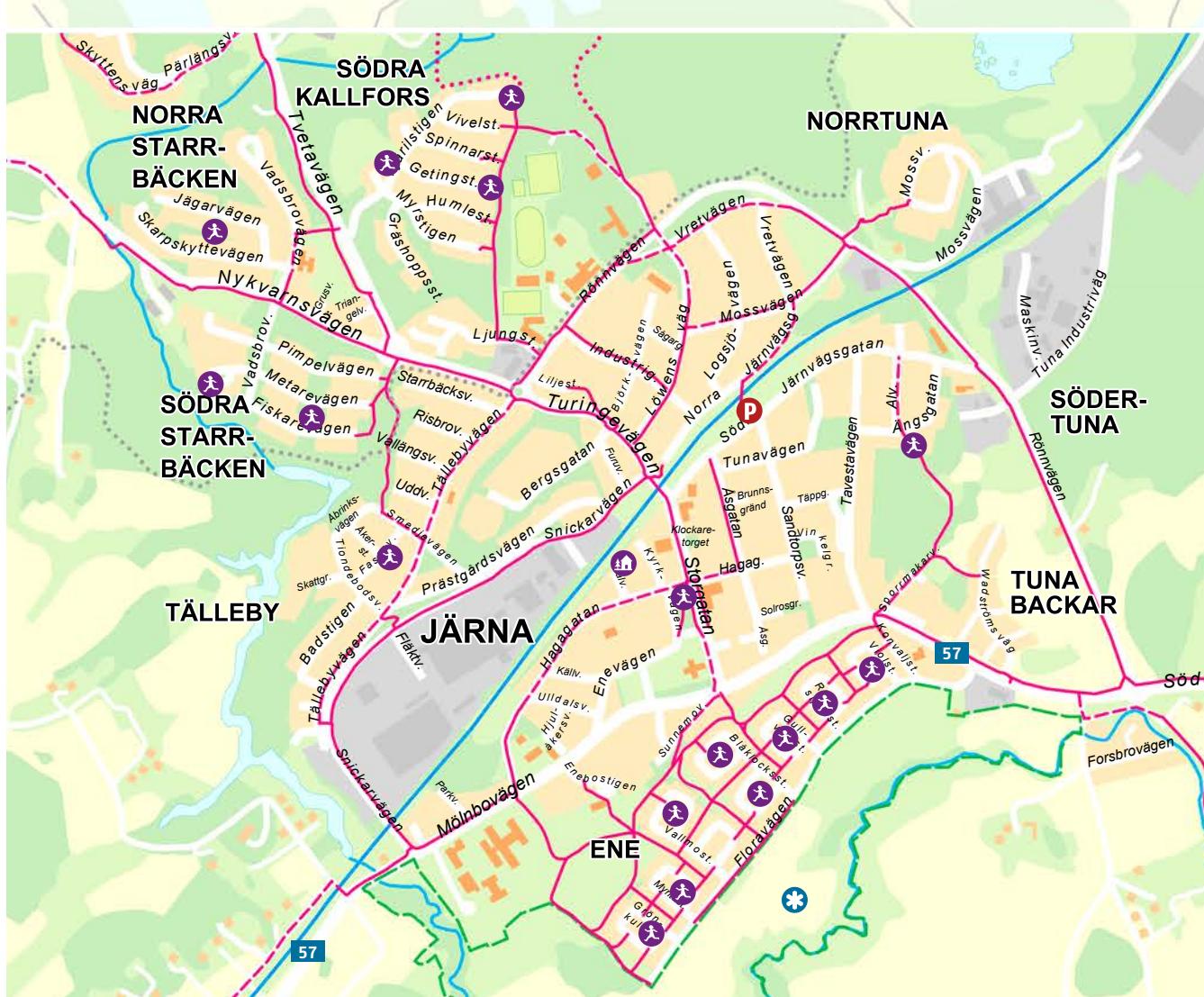
I Yttereneby naturreservat finns såväl betade hagmarker med strandängar som bergiga och skogbeklädda delar. Längst ute påudden, vid Stavbofjärdens strand, finns en omtyckt rastplats, där det går att grilla på den anlagda eldstaden.

* Yttereneby Nature Reserve is known for its enclosed pasture fields and seaside meadows, as well as for its hilly and wooded areas. On the very point of the headland – at Stavbofjärdens beach – there is a popular layby with an area set aside for barbecuing.

6 Stora Alsjön

Stora Alsjöns naturreservat har stora örörd skogar. På de omgivande bergen växer tallar som är flera hundra år gamla. Svampfloran i området är synnerligen artrik.

* The Stora Alsjön Nature Reserve feature large stretches of unspoiled woodland. The surrounding mountains are the habitat of birch trees that are centuries old. The area is also home to a remarkable variety of mushrooms.





Mer för den cykelintresserade:
www.sodertalje.se/cykel



- | | |
|---------------------------------|--|
| Sevärdhet
Sight of interest | Ridningsläge
Riding centre |
| Utsiktsplats
Viewpoint | Golfbana
Golf course |
| Cykelparkering
Bike park | Motionsspår
Fitness track |
| Camping
Campsites | Skidlift
Ski lift |
| Vandrarhem
Youth hostel | Vandringslängd start
Hiking trail start |
| Lekplats
Playground | Fritidsanläggning
Open air facility |
| Badplats
Swimming area | Hundrastånd
Dog park |
| Gästhamn
Visitors' harbour | Färgtorn
Observation tower |
| Färja
Ferry | Turistbyrå
Tourist office |
| Naturreservat
Nature reserve | Naturreservat gräns
Nature reserve border |